

# VD\_FINDINFO Décision / 2014 / 1127 vom 10. Oktober 2014

VD Tribunal cantonal, 2014-10-10, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_\\_2014\\_\\_\\_1127](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2014___1127)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2014 / 1127 du 10 octobre 2014

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2014 / 1127 del 10 ottobre 2014

## Regeste

AVANCE DE FRAIS, AUTOPSIE, CADAVRE, OBLIGATION DE PRODUIRE DES PIÈCES | 253 al. 3 CPP (CH), 265 al. 3 CPP (CH), 265 CPP (CH), 313 al. 2 CPP (CH), 313 CPP (CH)

## Erwägungen

### E. 1

A titre liminaire, on constate que les recourants, ainsi que le démontrent leurs conclusions, voient trois décisions dans la lettre du Ministère public du 29 août 2014 : la première relative au dépôt d'une avance de frais, la seconde concernant le séquestre du rapport d'autopsie privée, la dernière se rapportant au refus de conserver le corps de la victime au CURML. Force est de constater qu'en réalité cette lettre ne comporte que deux décisions. Le procureur a d'abord requis une avance de frais de 3'000 fr. (art. 313 al. 2 CPP) pour financer le maintien du corps en sûreté. Il a par ailleurs requis la production du rapport d'autopsie privée (ordre de dépôt). Pour le reste, il a annoncé que des démarches seraient entreprises en vue de restituer le corps à la famille, sans toutefois, à ce stade, rendre une décision formelle à cet égard. On examinera donc successivement ci-après le recours contre la décision relative à l'avance de frais (c. 2 infra) et le recours contre la décision relative à l'ordre de production de pièces (c. 3 infra).

### E. 2.1

La décision par laquelle le Ministère public subordonne au dépôt d'une avance de frais l'administration de preuves (art. 313 al. 2 CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0]) est susceptible de recours (Schmid, Schweizerische Strafprozessordnung (StPO), Praxiskommentar, 2 e éd., 2013, n. 6 ad art. 313 CPP, p. 607). Le recours s'exerce dans les dix jours devant l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP), qui dans le canton de Vaud est la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [loi d'introduction du code de procédure pénale suisse; RSV 312.01]; art. 80 LOJV [loi d'organisation judiciaire; RSV 173.01]). En l'espèce, le recours a été interjeté en temps utile devant l'autorité compétente, par les parties plaignantes, qui ont un intérêt, au sens de l'art. 382 al. 1 CPP, à ce que le maintien du corps en sûreté ne soit pas subordonné au dépôt d'une avance de frais. Le recours, qui répond aux formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP), est donc recevable.

### E. 2.2

La décision litigieuse se fonde sur l'art. 313 al. 2 CPP.

#### E. 2.2.1

Aux termes de l'art. 313 al. 1 CPP, le Ministère public administre les preuves nécessaires pour statuer sur les conclusions civiles dans la mesure où cela n'étend ou ne retarde pas notablement la procédure. Il peut subordonner au dépôt d'une avance de frais par la partie plaignante l'administration de preuves qui servent en premier lieu à étayer les conclusions civiles. Le but de cette disposition est de couvrir le risque pris par l'Etat lors de l'administration de preuves qui ne sont pas décisives dans l'enquête pénale (Moreillon/Parein-Reymond, Petit Commentaire du Code de procédure pénale, Bâle 2013, n. 9 ad art 313 CPP, p. 902, et les réf. cit.). L'obligation pour la partie plaignante de fournir des cautions ou des sûretés doit cependant constituer l'exception et non la règle. Il s'agit en effet d'une exception au principe de l'avance des frais par l'Etat. Le Ministère public est tenu d'effectuer une pesée des intérêts avant d'astreindre la partie plaignante à une avance de frais (op. cit., n. 11 ad art. 313 CPP, p. 902, et les réf. cit.). L'art. 313 CPP s'applique également lorsque les conclusions civiles n'ont pas encore été formellement déposées par la partie plaignante mais que cette dernière fait des propositions de preuves dont on peut raisonnablement penser qu'elles serviront à étayer des conclusions civiles (op. cit., n. 13 ad art. 313 CPP, p. 903).

#### **E. 2.2.2**

En l'espèce, l'avance de frais ordonnée par le Ministère public concerne les coûts relatifs à la conservation du corps de la victime au CURML. Or, la conservation du corps a d'abord pour but de garantir l'administration ultérieure de preuves concernant l'établissement d'une éventuelle infraction pénale. Il faut ainsi admettre, avec les recourants, que le maintien du corps en sûreté ne peut être assimilé à l'administration d'une preuve destinée au premier chef à étayer des conclusions civiles.

#### **E. 2.2.3**

Le recours doit ainsi être admis sur ce point et la décision du 29 août 2014 relative à l'avance de frais annulée.

#### **E. 3.1**

Le Ministère public a requis la production du rapport d'autopsie implicitement en application de l'art. 265 CPP. La décision peut ainsi être assimilée, dans sa nature et ses effets, à un ordre de dépôt au sens de l'art. 265 al. 3 CPP. Selon la jurisprudence, sous réserve du cas où la sommation de production de pièces a été assortie de la menace de la peine prévue à l'art. 292 CP, un recours au sens des art. 393 ss CPP n'est pas ouvert à l'encontre d'une ordonnance de sommation de production de pièces au sens de l'art. 265 al. 3 CPP. Si le détenteur ou le prévenu entend contester la production, il doit solliciter une mise sous scellés et une décision du Tribunal des mesures de contrainte selon l'art. 248 CPP (JT 2012 III 135, confirmé depuis lors notamment in : CREP 23 mai 2014/358 ; CREP 10 juillet 2013/423).

#### **E. 3.2**

En l'occurrence, les recourants ne justifient d'aucun intérêt juridiquement protégé à l'annulation de l'ordre de production de pièce, dans la mesure où celui-ci n'était pas assorti de la menace de la peine prévue à l'art. 292 CP. Ils se contentent d'expliquer qu'ils ne sont pas en mesure de produire un rapport d'autopsie complet, alors que dans leur lettre du 15 août 2014 à l'adresse du procureur, ils avaient annoncé que l'autopsie privée de l'Université de Berne devait bientôt leur être remise (P. 60).

### E. 3.3

Le recours se révèle ainsi irrecevable sur ce point.

### E. 4

Il résulte de ce qui précède que le recours doit être admis dans la mesure où il est recevable. L'ordonnance du 29 août 2014 sera annulée dans la mesure où elle ordonne une avance de frais à hauteur de 3'000 francs. Elle sera maintenue pour le surplus. Les frais de la procédure de recours, constitués du seul émolument d'arrêt, par 770 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [Tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010, RSV 312.03.1]), seront mis à raison des deux tiers à la charge des recourants, à parts égales et solidairement entre eux (art. 418 al. 1 et 2 et 428 al. 1 CPP), le tiers restant étant laissé à la charge de l'Etat. Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est admis dans la mesure où il est recevable. II. L'ordonnance du 29 août 2014 est annulée dans la mesure où elle ordonne une avance de frais à hauteur de 3'000 fr. ; elle est maintenue pour le surplus. III. Les frais d'arrêt, par 770 fr. (sept cent septante francs) sont mis, à raison des deux tiers, à la charge de L.\_\_\_\_\_ et de A.H.\_\_\_\_\_, à parts égales, soit par 256 fr. 65 (deux cent cinquante-six francs et soixante-cinq centimes) chacun, et solidairement entre eux, le tiers restant, par 256 fr. 70 (deux cent cinquante-six francs et septante centimes) étant laissé à la charge de l'Etat . IV. Le présent arrêt est exécutoire. Le président :  
Le greffier : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - Mme Isabelle Jaques, avocate (pour L.\_\_\_\_\_ et A.H.\_\_\_\_\_), - Ministère public central, et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.